

大清光緒十四年

本館新聞除禮拜外日出一張
諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報加寄費可也除日報照常刊送外尚不精工本從英國採辦釘書機各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各種活字及各式花邊等延有西人排印工藝其精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工

第二千零七十七號

申報

本館開設在舊巴路口門牌第十四號

戊子七月初六日

印工緻絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種新式活字其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無礙於人而後始錄其有顯屬成文以及支離難解者概不登報嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫實勿得而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 每張五仙 每月一元 每季三元 每半年五元 每年十元 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

寄報聲明 ○啟者本報所出報紙其價係按年而算半年為單一次領取此與零沽者有所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即為止截其更有取巧者取閱本報迫屆半年開單往收報費之時則竟託詞謂已致函本報普為寄寄何以復送前來遂是即致報費未收味堪痛恨竊思本館之報原期大眾同觀事之濟否不在一人倘不欲賜觀即以一面投諸本館斷無有不為之止截豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明 諸君止看本報者必須由國家信館寄功投之本館始為准信倘本館未接來函仍為派送則不妨再為示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即作為零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明 本館謹白

醫道莫存傾軋說

本報昨錄德國太醫曾作醫案詳論德皇之症言其誤醫致死之由其意實議及英太醫麥堅施之不難而麥得閱是書亦即擬作一書以正己之不訛而答德醫之失噫此互相傾軋之道也在平人為之尚且不可況醫道哉夫天下之事同業則相如相如則相傾是有固焉然他人為之其害猶少若醫士亦流於是習則其貽害實有匪輕也竊嘗見此種所為華醫每好為之早已為識者所嗤乃不意今日西醫亦流於是習且堂堂太醫尚然如是況其他哉然想其所以相傾之由先係德國太醫之誇英醫而起然則德醫已先有不是之處大抵其心以麥堅施素負重名為歐洲各國所同瞻仰故特為之抹煞欲作壓倒元白之思然不知轉令識者觀之反覺笑其多事耳故本坡實得力士太晤士西報因論其事有曰兩醫相訐非門外漢所能辨其是非此言雖屬交攻亦無所益也然謂其無益此猶小焉者耳日猶有所短寸有所長即和緩之能亦未嘗無言之夫醫士乃與人治病是即其人之性命寄於該醫手中夫尺有所短寸有所長即和緩之能亦未嘗無偶然而舛誤倘知其誤也則亟為之改正抑或已不能改而他醫代為改之是則能反且死以為生則誤醫者方將致謝之不遑何反致因而傾軋不知好讓者短者則其心胸必狹心胸狹則尚惡可以療人疾病乎且也互相傾軋則必互有所偏既有偏正宜從中計議舍短從長方為有益乃既相攻訐則皆自以為是則其心之所存意之所在者必無更改萬一病者信其醫治而幸愈則猶可言倘治之而不愈則又恥於捨己從人不為覺計然則不至於誤人性命者幾希且也每常見醫士之度量狹窄者其療病也幸而愈自不必言乃不幸而病益纏綿自付非己力所能療然任其延請他醫則又防以他人愈之致失己之名望由是潛施毒手將病者致之於死以圖滅跡遂為不治之症此事在中西醫士中多不能免而曠中由是而枉死者更不知凡幾何人嗚呼醫之心事一至於斯其仁術之謂何哉夫傾軋之醫即嫉妬之醫嫉妬之醫即險毒之醫其不至殺人無厭者不已而欲其溥公心而治病也難矣昔者葉天士與薛一瓢齊名二人皆善於醫兩不相下遂致兩不相容傾軋之端時有所聞至今後人猶不免非議之謂若使當日二公能以心腹交推則彼此獲益者應不止於如是奈何相攻若是以此二君醫學之精其互相攻訐猶不免後人譽議况其學不及二君者耶嘗見有甲乙二醫皆擅一時之名凡延診者非彼即此然甲醫則雍容大度而乙醫則褊迫為懷故乙常議甲之非而甲固坦然自若也由是時望遂成屬甲不數年而甲名愈噪而乙則門前日形冷落幾成羅雀之勢矣設非其度量淺狹亦何至於於是乎蓋能譽人之短者則必自以為長能詆人之非者則必以為是知人過而不知己過則安有虛心研究之時故一有所誤則將愈誤愈深伊於胡底手愈誤而心愈傲則不至大為誤事者不已也醫固可如是哉竊見英德兩太醫之所為不禁有觸於中而為之說焉

諭旨恭錄

○六月十四日奉 上諭景善現出試選吏部右侍郎着烏拉布兼署欽此同日奉旨景善現出試差所管衛藍旗蒙古副都統着希隆阿署理欽此○十五日奉 上諭塔爾巴哈臺參贊大臣錫綸於同治年間由郡中補授哈密都統大臣守危城隨平回逆卓著勳勞嗣補塔爾巴哈臺參贊大臣署理伊犁將軍宣力邊疆勇於任事前因患病賞假詎料涉遠轉軫殊深加恩着照副都統例賜卹任內一切處分悉予開釋回旗時沿途地方官妥為照料毋得懈弛該部門察員具奏欽此同日奉 上諭都察院奏已故督臣忠節昭著請援案捐建專祠據呈具奏一摺已故湖廣總督吳文鎔於咸豐四年

珍爾來函 ○本館昨接隱名氏來札內言荷蘭岩開拋擲之事囑本報為之登錄但凡有來札照報家之例必須寫真姓名方能登錄如不欲以真姓名登報則可另書外號囑為登錄而本報代隱其名可也今來札惟用隱名氏并無根據礙難錄登爰覆數言於報以告所謂隱名氏者

英郵船抵叻定期 ○刻接前商來電耗言英國郵船名加底於三十日由高浪濤地方展輪來叻約於本月初七早禮拜二即能抵叻卜客各皆畢旋即展輪往香港上海等處茲將錄報以聞

雪梨工信 ○新金山雪梨來信言該處船澳各味夫現已一律起價等情諸夫前者結有一會現在該會業經議定即已發信而知輪船各號約定價則嗣後凡僱用工役者每日由六點鐘以後至夜六點鐘以前每點鐘價銀一司令三邊士計值約四角餘而夜間工作則由六點鐘起至早六點鐘止每點鐘價銀一司令九邊士計值約及六角然則每日工資所入不下五元有奇而夜間工作更無待言矣觀此一事可見新金山禁止華人、與係緣工人嫉妒起見觀禁逐華人之例方行而工人起價之端遂作然則主驅禁華人之議者得毋稍

臺灣商船近事 ○臺灣商務局在英購造之輪船二艘節經登錄而該輪船於去月廿七日業經由歐洲抵叻旋於三十日動輪往港詎至初一日旋復駛回叻中查其駛回之由緣內有一船名士密者在叻出口方墜水程一百五十六更之遠其機器忽為損壞以故將船復行駛回叻中修理并聞該船此次東來道經蘇彝士河幾至釀成變故查其肇事之由緣該船之司舟伙長管機人等則謂用英人而水手則華人為之昨日船經蘇彝士河之際有一水手不知所犯何事為該船之司舟大副將其髮剃去諸水手一時鼓噪心懷不服由是概行停工必須將司舟大副等更換始為之執役云而本坡西報錄此事有言此次諸水手喧擾極有反叛云云云云究竟該水手犯有何罪乃竟至制辦之辱乎不知華人於辦裝一事視之最重突將其剃去無怪其掠眾怒今諸水手等不過停工不作并不與司舟等為難抑亦殊幸矣向何反叛之足云哉

細查罪過 ○廿六麻六甲新橋之畔塌屋斃命之事節經詳報而歷壓屍屍業經驗屍官馬君驗畢果係壓斃無疑惟此事究竟係誰之咎仍屬未知其為工人之情不為之加工建做抑抑係主人惜費以致建築不牢抑皆未可知是以驗屍官正在細查此事果誰之咎以便判示云云

地牛請假 ○工部局管理建做等役之人即俗呼為大地牛者現該地牛以事請假四十二日言往檳城至於所緣何事刻尚未得即知也

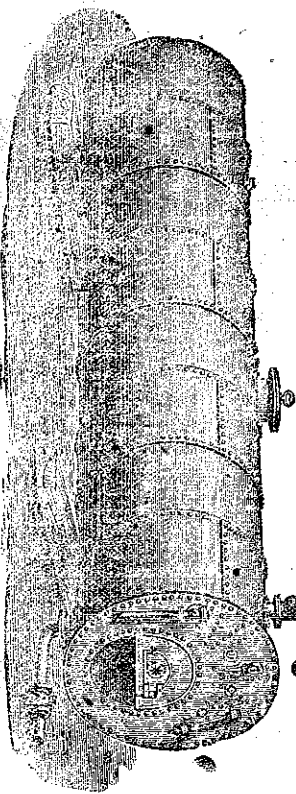
行用雜鑼案訊定 ○前者巡差在坡中執獲行用外半銅鑼之人五十餘名解於案中查其所行用者係為實勝越北慕娘等處地方所鑄而此案初在府署堂訊時府尊已言其無罪不意為國家主控者則聲言有罪因謂府尊略為譏罵俾其案得以以上控以規泉憲之意如何府尊准如所請乃姑將一人定罰十元令其上控而此案前日業在臬堂審訊而正副廉訪皆判為無罪而此案蒙蒙開釋云竊按此事本無罪咎前者本報曾作論以詳言之但不知堅執控告者係出何人之意致令貧民空耗訟費查其行用之鑼並非自行私鑄不過係實勝越北慕娘等處之鑼耳然若果由該處購來則價亦不能較昂為廉是則人亦何致於此鑼致大抵此鑼行用已久彼此鑼鑼遂致為通用耳若國家不欲民間用外半之鑼則宜設法以截其源其在行用此鑼之人庸有何辜而乃疊疊拘捕乎不知被拘者雖云誤鑄無非然此月餘以來既驚受恐失事廢時耗散資財貽誤生理已有不堪問之處在上者固不宜如此以待斯民也且府尊堂訊之時已稱若輩無罪又何必請其略罰以試臬憲之見為何如為一已試律之故致令民紛擾不堪是亦非愛民之道也主此事者其知之否

瘋婦宜防 ○瘋之一症最為惡疾染且病者遂成廢人則該症之傳染良可畏也聞有某氏婦者向染瘋疾苦甚與歐羅巴紅雲未改廬山面目至其寓居何處不可得詳惟據說謂該婦半老徐娘尚存風韻每於蓮漏時携一幼孩出遇有穢穢子必必該孩為乞丐若與之資該婦必偽為舊識人以游說誑淫抹弄穢狀不可勝言倘為色所感則必邀至其家備自天台之塔縹緲雲風厥疾於以傳鳴呼貪一刻之風流遂致拘繫手足矣聞有染其疾者即不之入吁可畏也口錄之以為警徒子者作一晨鐘暮鼓焉

牛傷其股 ○潮人某甲賤役也常與閩人某乙在丁籠同律地方稅室同居臭味甚則投諸乙向以驅牛車為業於初一日欲駕車外出牽牛一頭立於車前擬將束縛然須入內取物時甲在傍於着甲代牽該牛誰該牛性本未馴甘公甲所縛將其角向甲股際門去因而受傷特重鮮血淋漓痛仆於地嗣乙覺始昇申赴於西醫院求醫未幾刀圭下色難急移奇功也

會議要件 ○西藏與印度交涉一事京師談者殊不一說上月下旬廣郡于福協揆等於海峽偵後齊往總理各國事務衙門議商要件詳事機秘惟據外間傳述此次會議實為印藏起見未知確否

啟者本公司製造開發新式機器各樣新式鐵爐
巧機火礮火鋸鐵大磨粒之器具及大小輪船汽機鐵爐並各樣新式鐵爐
器皿一應俱全無不堅固耐久便合用請至本公司開設有分廠並



代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本
廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 總來安公司啟

中外各國有限保險公司
啟者本公司總局設在香港多年備
有資本銀一百萬元已先收股份人
來銀六十萬元及餘存銀六十萬元
在華係本行代理承保各商貨物銀
兩運送輪帆來往各埠其保費相用
照例所有花紅之銀俟結賬之後按
數分派前一千八百七十八年一
千八百八十年每股得利息銀計五
八仙又一千八百八十年至一千八
百八十二年每股得利息銀計一八
仙諸貴商賜顧者請至本行面相商
可也 大清光緒九年 月 日 售
英一千八百八十三年八月廿七號
毛質德公司謹啟

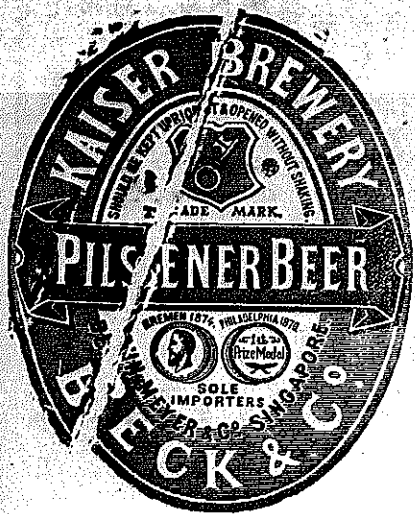
啟者現本
新由上海寄
到活字排板
石印各書
精甚多約計
百餘種茲以
廉價發售諸
尊欲保辦者
請到本館選
購是荷至其
書目太繁不
能殫錄其富
貴者請到
本館面議可也
巴越館主謹白

莫實得公司
啟者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛稱譽良多而
本行於仁酒一項尤為出色今特更定善章自後本
行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有
英字將製酒人之名列出如下所登之英字而每樽
更有稻草包裹以期不至多所損破實為善善至此
酒係為本行一家沽出並無別處再賣諸君有欲購
買此酒者可向本行閱片議價可也茲將樽傍英字
列登於下 大英一千八百八十八年四月三十號
光緒十四年三月廿日 新嘉坡莫實得洋行謹啟
A. VAN HOBOKEN & Co.
ROTTERDAM.

啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦
各式時款鐘表來助發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十
五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自
能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱
備無論掛鐘座鐘及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君
選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能備錄而
本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能暑
度無訛 諸君垂青請即移玉 光臨為盼
大英一千八百八十八年四月十七號 模申鐘表店謹啟

馬車出售 ○啟者茲本館有西輪明車一輛前修對坐可容四人其價可值六百元茲特以廉價出沽謹收回價銀一百二十五元甚
屬相宜 諸君有合意者祈早 車臨看驗為望此佈 大英一千八百八十八年五月九號 巴越館主謹白

蜜酒出賣



啟者本行由歐洲辦到上等密酒
來助發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶瓏 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十
號 明嗎也洋行謹啟



西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝脾肺弱胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身虛體弱酒色過度等症馳名於世二十餘年天下各國講究滋養者多經服用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙或冷水或茶一酒杯服後須食一博之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房探買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然德洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服以銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈 大英一千八百八十八年正月十八號 美國紐約佛羅斯公司謹啟



線 轆 出 售

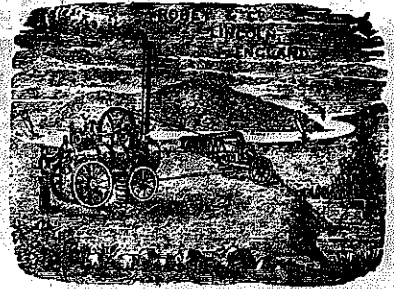


啟者本行專辦英國費拿士布祿機房各色上等棉線轆發客比線轆與線球不同線身光滑於洗衣脚車手車甚為合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標為記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君一用始知余語之非虛 貴客光顧請認羊頭號標牌為記 庶免有誤 大英一千八百八十七年十一月三十號 香港希士洋行 新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

酒 品 出 賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係三頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君買本行三品酒者請認明本行牌號為記庶不致誤 諸君欲買者請認明本行牌號為記庶不致誤 大英一千八百八十五年十二月十九號 大清光緒十一年 月 日 明馬也公司謹啟

活 侯 亞 士 堅 公 司 告 白



啟者本公司向來開設本坡久為中西 商翁所賞識茲承英京末汝公司之命託本公司為該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盛舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞識不特為鄰國人所賞識且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能遠譽譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器械甚多筆墨難以盡述更僕不可備數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁青電選擇其要而通行者略登端端以為 諸君採擇焉如水厚水筒皮帶等具備較別家稍為相宜貨而亦視別家為特妙請 諸君移至到本公司一觀真有所聞未盡明見之微不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大薯之機器以及水車等件機器亦是名目太多不能備錄此奉告倘祈實然賜顧為慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺官後大馬路至下巴雙河邊橋頭有邊開張以便吉隆 諸君選購機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷 大英一千八百八十七年十一月九號 活侯亞士堅公司謹啟

新 款 歐 洲 馬 車 鞍 轡 等 件 出 售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車均能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變壞之病是則不惟悅目且耐用與平常所售者不同倘 諸君有命本車房製造各車者懇即惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以便諸君選購更可代 諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故修理甚捷可以短期告竣且價甚相宜倘 諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙單各款俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲更往歐洲採購者本車房亦可為之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍便之重新亦無不可而本車房前有樹乳之踏足墊出售其墊可任剪裁大小均由尊意 諸君購辦始知其貨之精也 再本車房因生理日益加增而工件甚多不若更欲欲延各匠以司其事如鑄造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房細詢便得特此佈聞 大英一千八百八十八年正月十四日 南末兄弟馬車房主人麥吉利謹啟

考差示期 ○前考有憲於病者傷者倒仆公途巡差送西醫院求治往往有傷病過重益增其劇嗣據西醫謂凡遇此等傷病之人
昇漢醫院人各差七請 據上憲之法以致傷病之人叫靜或居至此一能自止或有因而增劇者府憲憫然念之故延西醫在第一號捕房
迪。考扶病工與。技。已訓導。日學。有有成。定於本月初八日即兩本月十五號禮拜三遍飭各差咸集第一號捕房恭候西醫駕臨一
體考驗想各差之留心以學所必邀時賞以旌之也

情自薄懲 ○吉靈人威地禮向王第一號捕房充當三號巡差前日當值失巡被禁幽牢做辜詎禁期滿後猶不將事慎勤於初三日
復為戰戰兢兢從公踴躍之義實屬咎有難辭以故副巡捕官察其廉得其情以彼怠忽失職復罰幽牢三日而於三日之內扣去薪水之費
倘於禁閉中滿即降為三等巡差焉又該捕房有三百廿一號之巡差某甲亦於是日當值失巡復為密君察覺均罰幽牢二日亦於二日之
內扣除薪水則整頓捕務若是其嚴該情差應知所儆矣

西人惡劇 ○有 旅漢西人酩酊沈醉倚倚危關口中烏鳥然不知所作何語華人多站立觀望竊私語西人戲取錢數十文拋擲
如雨華人俯而拾之爭先恐後攪作一團西人不覺鼓掌大笑將錢多以火燒熱透箱取擲之拾者未之知也一經入手痛甚刺膚遂用與詬
詈一場各自散去說者謂該西人論知華人多貪微利故以利誘之且從而播弄之殊不知嗜利之心中西一轍該西人苟非敬中國之利何至
重洋輕涉不遠數萬里而來華哉似。惡作劇固何為者

宸垣誌略 ○五月十二日夏至大祀 地於 古澤奉 行朕親詣行禮欽此照例致齋三日太常寺湖查成案以 皇上駐蹕南海
所有前期三日南海未設齋宮 皇上應於何殿設齋或無齋或家菴按道咸一開 幸園明園恭祀 地壇前期回 變大內於養心殿
致齋三日禮成後方回明園今值駐蹕西苑而於何處設齋抑或園明園成案辦理必須奏明 欽定刻經該寺博士廳官稟請各堂憲據宗
聲叙俟齊稿齊繕摺具奏恭候 睿斷遵行 ○禮部交諭所有本爵管理各項週有應行而稟呈書稿件各事即令各該章克於每日散門時
在中海福華門外伺候回稟畫稿以免奔走即於公務亦無延遲 ○年刻節近端陽由 大內發出紗袍綢緞尺頭等件分給 內廷行走王大
臣 御前乾清門等侍衛每員或六卷四卷二卷不等咏唐人細甚合風香羅塵雪之句可想 聖恩之優渥矣 ○年例自小暑節至處暑日乾
清門塔下設綠油鐵箍大木桶二內貯冰塊整消暑湯由冰庫御藥房分備逐日易新俾進內有差官員人等飲此以消炎暑現在小暑節臨又
值 駐蹕南海內務府擬於西苑門另設二木桶已飭營造司照式製備其乾清門仍行設備當行知御藥房冰庫屆期分備勿誤 ○樞臣入值
向於內廷設有飯房以備供應今因 駐蹕南海樞臣贊畫機務即於海內建立值房若飯房尚在原處相距已有二里諸多未便因奏明擇西
苑門內北房作廚灶

申報譯錄 ○頭品頂戴四川總督臣劉秉璋跪 奏為案節縣訪獲已革在籍副將鮑昌壽私離關防偽造功牌保札翎照騙騙得贓
並假造軍報銷不實咨文審明按例定擬恭摺仰祈 聖鑒事竊查前因憲督軍餉報銷不實經戶部奏奉 諭旨交臣提案嚴行審訊當經
臣督同藩臬兩司提集人卷訊明春照革員何應鍾指開提用銀數道繳分與錢擬具奏前於摺內聲明鮑超前項咨文確係鮑昌壽捏造且查
鮑昌壽尚有私離關防招搖不法之事尤須研訊由 臣另案擬辦在案隨卷查光緒十二年十一月廿四日據奉節縣知縣王鴻具稟訪聞已
革在籍副將鮑昌壽有私離關防偽造功牌保札翎照騙騙得贓假借帶帶軍報鎮不實咨文之事正查拿間即據鮑超長子鮑祖齡到縣密稟
前由當經該縣將同典史唐文續嚴密前往將鮑昌壽拿獲前赴出離木質關防兩顆偽造功牌保札翎照封筒及各板片等件到案據實稟
報等情經臣批飭提人各來省發委審辦去後茲據署成都府知府朱其煊督同該局委員提犯訊明解由布政使恭蕃按察使遊
智開會詳解前來臣親訊鞫結鮑昌壽等認成分隸奉節縣等縣請將鮑昌壽等早年遷至奉節縣城開設刻字舖生理與鮑昌壽素相認識鮑
昌壽於咸豐初年投入統領軍營浙江林督督軍衙門服役鮑超行營效力屢立戰功遷保至副將加總兵銜同治八年包昌壽在籍特勢橫行經
包超查知次明前督所吳棠於八年四月二十六日附片奏參軍職光緒十年包超奉 命會辦雲南軍務包昌壽入營求賞差遣已蒙包超
帶親兵後因聽信營務處已革道員何應鍾謊言將包昌壽帶往裁撤包昌壽回家會苦無度憶及前在軍營內稔知大軍克復各處保舉人
員較多起意偽造功牌保札翎照騙騙使隨將素識之刻字匠蕭壽波僱在案內將隨營打仗出力得過保獎行知內所蓋 欽命統領雲軍
馬步各營湖南南督行營關防統轄十下長江浙江提督行營關防江西巡撫兼提督銜防各印花挖下囑令蕭壽波照樣刻成木質關防各一
顆又刻就包超此次出師行用 欽差會辦雲南軍務關防一顆後將隨營所得功牌保札及保請給予藍翎花翎各樣行知執照並文書封筒
等件交與蕭壽波照樣刻成板片每日給與工錢二百文包昌壽潛行買就紙張顏料印色分別刷印多張蓋上偽造關防因城內官府耳目甚
眾不便出官當將札行知數件交與素識之徐昌銜即徐廷廷出外賣錢使用徐昌銜陸續寄過包昌壽賣出知賊銀二十兩當即花用徐
昌銜旋即逃走不向去月十二月初一日包超在籍獲故包昌壽會同候立亭謀及伊在營中存有營務處何應鍾奏銷底稿包昌壽向
甘索閱多與各部報銷數目不符請不浮冒情弊因挾包超撤差片何應鍾說言之嫌莫圖揭發其事藉此報復不敢顯露已名隨即假造包超

並假造軍報銷不實咨文審明按例定擬恭摺仰祈 聖鑒事竊查前因憲督軍餉報銷不實經戶部奏奉 諭旨交臣提案嚴行審訊當經
臣督同藩臬兩司提集人卷訊明春照革員何應鍾指開提用銀數道繳分與錢擬具奏前於摺內聲明鮑超前項咨文確係鮑昌壽捏造且查
鮑昌壽尚有私離關防招搖不法之事尤須研訊由 臣另案擬辦在案隨卷查光緒十二年十一月廿四日據奉節縣知縣王鴻具稟訪聞已
革在籍副將鮑昌壽有私離關防偽造功牌保札翎照騙騙得贓假借帶帶軍報鎮不實咨文之事正查拿間即據鮑超長子鮑祖齡到縣密稟
前由當經該縣將同典史唐文續嚴密前往將鮑昌壽拿獲前赴出離木質關防兩顆偽造功牌保札翎照封筒及各板片等件到案據實稟
報等情經臣批飭提人各來省發委審辦去後茲據署成都府知府朱其煊督同該局委員提犯訊明解由布政使恭蕃按察使遊
智開會詳解前來臣親訊鞫結鮑昌壽等認成分隸奉節縣等縣請將鮑昌壽等早年遷至奉節縣城開設刻字舖生理與鮑昌壽素相認識鮑
昌壽於咸豐初年投入統領軍營浙江林督督軍衙門服役鮑超行營效力屢立戰功遷保至副將加總兵銜同治八年包昌壽在籍特勢橫行經
包超查知次明前督所吳棠於八年四月二十六日附片奏參軍職光緒十年包超奉 命會辦雲南軍務包昌壽入營求賞差遣已蒙包超
帶親兵後因聽信營務處已革道員何應鍾謊言將包昌壽帶往裁撤包昌壽回家會苦無度憶及前在軍營內稔知大軍克復各處保舉人
員較多起意偽造功牌保札翎照騙騙使隨將素識之刻字匠蕭壽波僱在案內將隨營打仗出力得過保獎行知內所蓋 欽命統領雲軍
馬步各營湖南南督行營關防統轄十下長江浙江提督行營關防江西巡撫兼提督銜防各印花挖下囑令蕭壽波照樣刻成木質關防各一
顆又刻就包超此次出師行用 欽差會辦雲南軍務關防一顆後將隨營所得功牌保札及保請給予藍翎花翎各樣行知執照並文書封筒
等件交與蕭壽波照樣刻成板片每日給與工錢二百文包昌壽潛行買就紙張顏料印色分別刷印多張蓋上偽造關防因城內官府耳目甚
眾不便出官當將札行知數件交與素識之徐昌銜即徐廷廷出外賣錢使用徐昌銜陸續寄過包昌壽賣出知賊銀二十兩當即花用徐
昌銜旋即逃走不向去月十二月初一日包超在籍獲故包昌壽會同候立亭謀及伊在營中存有營務處何應鍾奏銷底稿包昌壽向
甘索閱多與各部報銷數目不符請不浮冒情弊因挾包超撤差片何應鍾說言之嫌莫圖揭發其事藉此報復不敢顯露已名隨即假造包超

並假造軍報銷不實咨文審明按例定擬恭摺仰祈 聖鑒事竊查前因憲督軍餉報銷不實經戶部奏奉 諭旨交臣提案嚴行審訊當經
臣督同藩臬兩司提集人卷訊明春照革員何應鍾指開提用銀數道繳分與錢擬具奏前於摺內聲明鮑超前項咨文確係鮑昌壽捏造且查
鮑昌壽尚有私離關防招搖不法之事尤須研訊由 臣另案擬辦在案隨卷查光緒十二年十一月廿四日據奉節縣知縣王鴻具稟訪聞已
革在籍副將鮑昌壽有私離關防偽造功牌保札翎照騙騙得贓假借帶帶軍報鎮不實咨文之事正查拿間即據鮑超長子鮑祖齡到縣密稟
前由當經該縣將同典史唐文續嚴密前往將鮑昌壽拿獲前赴出離木質關防兩顆偽造功牌保札翎照封筒及各板片等件到案據實稟
報等情經臣批飭提人各來省發委審辦去後茲據署成都府知府朱其煊督同該局委員提犯訊明解由布政使恭蕃按察使遊
智開會詳解前來臣親訊鞫結鮑昌壽等認成分隸奉節縣等縣請將鮑昌壽等早年遷至奉節縣城開設刻字舖生理與鮑昌壽素相認識鮑
昌壽於咸豐初年投入統領軍營浙江林督督軍衙門服役鮑超行營效力屢立戰功遷保至副將加總兵銜同治八年包昌壽在籍特勢橫行經
包超查知次明前督所吳棠於八年四月二十六日附片奏參軍職光緒十年包超奉 命會辦雲南軍務包昌壽入營求賞差遣已蒙包超
帶親兵後因聽信營務處已革道員何應鍾謊言將包昌壽帶往裁撤包昌壽回家會苦無度憶及前在軍營內稔知大軍克復各處保舉人
員較多起意偽造功牌保札翎照騙騙使隨將素識之刻字匠蕭壽波僱在案內將隨營打仗出力得過保獎行知內所蓋 欽命統領雲軍
馬步各營湖南南督行營關防統轄十下長江浙江提督行營關防江西巡撫兼提督銜防各印花挖下囑令蕭壽波照樣刻成木質關防各一
顆又刻就包超此次出師行用 欽差會辦雲南軍務關防一顆後將隨營所得功牌保札及保請給予藍翎花翎各樣行知執照並文書封筒
等件交與蕭壽波照樣刻成板片每日給與工錢二百文包昌壽潛行買就紙張顏料印色分別刷印多張蓋上偽造關防因城內官府耳目甚
眾不便出官當將札行知數件交與素識之徐昌銜即徐廷廷出外賣錢使用徐昌銜陸續寄過包昌壽賣出知賊銀二十兩當即花用徐
昌銜旋即逃走不向去月十二月初一日包超在籍獲故包昌壽會同候立亭謀及伊在營中存有營務處何應鍾奏銷底稿包昌壽向
甘索閱多與各部報銷數目不符請不浮冒情弊因挾包超撤差片何應鍾說言之嫌莫圖揭發其事藉此報復不敢顯露已名隨即假造包超

並假造軍報銷不實咨文審明按例定擬恭摺仰祈 聖鑒事竊查前因憲督軍餉報銷不實經戶部奏奉 諭旨交臣提案嚴行審訊當經
臣督同藩臬兩司提集人卷訊明春照革員何應鍾指開提用銀數道繳分與錢擬具奏前於摺內聲明鮑超前項咨文確係鮑昌壽捏造且查
鮑昌壽尚有私離關防招搖不法之事尤須研訊由 臣另案擬辦在案隨卷查光緒十二年十一月廿四日據奉節縣知縣王鴻具稟訪聞已
革在籍副將鮑昌壽有私離關防偽造功牌保札翎照騙騙得贓假借帶帶軍報鎮不實咨文之事正查拿間即據鮑超長子鮑祖齡到縣密稟
前由當經該縣將同典史唐文續嚴密前往將鮑昌壽拿獲前赴出離木質關防兩顆偽造功牌保札翎照封筒及各板片等件到案據實稟
報等情經臣批飭提人各來省發委審辦去後茲據署成都府知府朱其煊督同該局委員提犯訊明解由布政使恭蕃按察使遊
智開會詳解前來臣親訊鞫結鮑昌壽等認成分隸奉節縣等縣請將鮑昌壽等早年遷至奉節縣城開設刻字舖生理與鮑昌壽素相認識鮑
昌壽於咸豐初年投入統領軍營浙江林督督軍衙門服役鮑超行營效力屢立戰功遷保至副將加總兵銜同治八年包昌壽在籍特勢橫行經
包超查知次明前督所吳棠於八年四月二十六日附片奏參軍職光緒十年包超奉 命會辦雲南軍務包昌壽入營求賞差遣已蒙包超
帶親兵後因聽信營務處已革道員何應鍾謊言將包昌壽帶往裁撤包昌壽回家會苦無度憶及前在軍營內稔知大軍克復各處保舉人
員較多起意偽造功牌保札翎照騙騙使隨將素識之刻字匠蕭壽波僱在案內將隨營打仗出力得過保獎行知內所蓋 欽命統領雲軍
馬步各營湖南南督行營關防統轄十下長江浙江提督行營關防江西巡撫兼提督銜防各印花挖下囑令蕭壽波照樣刻成木質關防各一
顆又刻就包超此次出師行用 欽差會辦雲南軍務關防一顆後將隨營所得功牌保札及保請給予藍翎花翎各樣行知執照並文書封筒
等件交與蕭壽波照樣刻成板片每日給與工錢二百文包昌壽潛行買就紙張顏料印色分別刷印多張蓋上偽造關防因城內官府耳目甚
眾不便出官當將札行知數件交與素識之徐昌銜即徐廷廷出外賣錢使用徐昌銜陸續寄過包昌壽賣出知賊銀二十兩當即花用徐
昌銜旋即逃走不向去月十二月初一日包超在籍獲故包昌壽會同候立亭謀及伊在營中存有營務處何應鍾奏銷底稿包昌壽向
甘索閱多與各部報銷數目不符請不浮冒情弊因挾包超撤差片何應鍾說言之嫌莫圖揭發其事藉此報復不敢顯露已名隨即假造包超

並假造軍報銷不實咨文審明按例定擬恭摺仰祈 聖鑒事竊查前因憲督軍餉報銷不實經戶部奏奉 諭旨交臣提案嚴行審訊當經
臣督同藩臬兩司提集人卷訊明春照革員何應鍾指開提用銀數道繳分與錢擬具奏前於摺內聲明鮑超前項咨文確係鮑昌壽捏造且查
鮑昌壽尚有私離關防招搖不法之事尤須研訊由 臣另案擬辦在案隨卷查光緒十二年十一月廿四日據奉節縣知縣王鴻具稟訪聞已
革在籍副將鮑昌壽有私離關防偽造功牌保札翎照騙騙得贓假借帶帶軍報鎮不實咨文之事正查拿間即據鮑超長子鮑祖齡到縣密稟
前由當經該縣將同典史唐文續嚴密前往將鮑昌壽拿獲前赴出離木質關防兩顆偽造功牌保札翎照封筒及各板片等件到案據實稟
報等情經臣批飭提人各來省發委審辦去後茲據署成都府知府朱其煊督同該局委員提犯訊明解由布政使恭蕃按察使遊
智開會詳解前來臣親訊鞫結鮑昌壽等認成分隸奉節縣等縣請將鮑昌壽等早年遷至奉節縣城開設刻字舖生理與鮑昌壽素相認識鮑
昌壽於咸豐初年投入統領軍營浙江林督督軍衙門服役鮑超行營效力屢立戰功遷保至副將加總兵銜同治八年包昌壽在籍特勢橫行經
包超查知次明前督所吳棠於八年四月二十六日附片奏參軍職光緒十年包超奉 命會辦雲南軍務包昌壽入營求賞差遣已蒙包超
帶親兵後因聽信營務處已革道員何應鍾謊言將包昌壽帶往裁撤包昌壽回家會苦無度憶及前在軍營內稔知大軍克復各處保舉人
員較多起意偽造功牌保札翎照騙騙使隨將素識之刻字匠蕭壽波僱在案內將隨營打仗出力得過保獎行知內所蓋 欽命統領雲軍
馬步各營湖南南督行營關防統轄十下長江浙江提督行營關防江西巡撫兼提督銜防各印花挖下囑令蕭壽波照樣刻成木質關防各一
顆又刻就包超此次出師行用 欽差會辦雲南軍務關防一顆後將隨營所得功牌保札及保請給予藍翎花翎各樣行知執照並文書封筒
等件交與蕭壽波照樣刻成板片每日給與工錢二百文包昌壽潛行買就紙張顏料印色分別刷印多張蓋上偽造關防因城內官府耳目甚
眾不便出官當將札行知數件交與素識之徐昌銜即徐廷廷出外賣錢使用徐昌銜陸續寄過包昌壽賣出知賊銀二十兩當即花用徐
昌銜旋即逃走不向去月十二月初一日包超在籍獲故包昌壽會同候立亭謀及伊在營中存有營務處何應鍾奏銷底稿包昌壽向
甘索閱多與各部報銷數目不符請不浮冒情弊因挾包超撤差片何應鍾說言之嫌莫圖揭發其事藉此報復不敢顯露已名隨即假造包超

並假造軍報銷不實咨文審明按例定擬恭摺仰祈 聖鑒事竊查前因憲督軍餉報銷不實經戶部奏奉 諭旨交臣提案嚴行審訊當經
臣督同藩臬兩司提集人卷訊明春照革員何應鍾指開提用銀數道繳分與錢擬具奏前於摺內聲明鮑超前項咨文確係鮑昌壽捏造且查
鮑昌壽尚有私離關防招搖不法之事尤須研訊由 臣另案擬辦在案隨卷查光緒十二年十一月廿四日據奉節縣知縣王鴻具稟訪聞已
革在籍副將鮑昌壽有私離關防偽造功牌保札翎照騙騙得贓假借帶帶軍報鎮不實咨文之事正查拿間即據鮑超長子鮑祖齡到縣密稟
前由當經該縣將同典史唐文續嚴密前往將鮑昌壽拿獲前赴出離木質關防兩顆偽造功牌保札翎照封筒及各板片等件到案據實稟
報等情經臣批飭提人各來省發委審辦去後茲據署成都府知府朱其煊督同該局委員提犯訊明解由布政使恭蕃按察使遊
智開會詳解前來臣親訊鞫結鮑昌壽等認成分隸奉節縣等縣請將鮑昌壽等早年遷至奉節縣城開設刻字舖生理與鮑昌壽素相認識鮑
昌壽於咸豐初年投入統領軍營浙江林督督軍衙門服役鮑超行營效力屢立戰功遷保至副將加總兵銜同治八年包昌壽在籍特勢橫行經
包超查知次明前督所吳棠於八年四月二十六日附片奏參軍職光緒十年包超奉 命會辦雲南軍務包昌壽入營求賞差遣已蒙包超
帶親兵後因聽信營務處已革道員何應鍾謊言將包昌壽帶往裁撤包昌壽回家會苦無度憶及前在軍營內稔知大軍克復各處保舉人
員較多起意偽造功牌保札翎照騙騙使隨將素識之刻字匠蕭壽波僱在案內將隨營打仗出力得過保獎行知內所蓋 欽命統領雲軍
馬步各營湖南南督行營關防統轄十下長江浙江提督行營關防江西巡撫兼提督銜防各印花挖下囑令蕭壽波照樣刻成木質關防各一
顆又刻就包超此次出師行用 欽差會辦雲南軍務關防一顆後將隨營所得功牌保札及保請給予藍翎花翎各樣行知執照並文書封筒
等件交與蕭壽波照樣刻成板片每日給與工錢二百文包昌壽潛行買就紙張顏料印色分別刷印多張蓋上偽造關防因城內官府耳目甚
眾不便出官當將札行知數件交與素識之徐昌銜即徐廷廷出外賣錢使用徐昌銜陸續寄過包昌壽賣出知賊銀二十兩當即花用徐
昌銜旋即逃走不向去月十二月初一日包超在籍獲故包昌壽會同候立亭謀及伊在營中存有營務處何應鍾奏銷底稿包昌壽向
甘索閱多與各部報銷數目不符請不浮冒情弊因挾包超撤差片何應鍾說言之嫌莫圖揭發其事藉此報復不敢顯露已名隨即假造包超

自行本部呈明用備實物囑令伊干包祖歸繳其以兩前捏造何應鍾等朋比使蝕多節偽文蓋印私離 欽差會辦雲南軍務關防於九月初
由驛馳遞到部文內填：六月二十九日副於十一月十六日經戶部接到比次咨文查其包祖呈遞摺摺之語如出兩人且核其到部日
兩有奇正查辦開旋奉 諭旨交令提案嚴行審訊當經行司各提包祖長子包祖治前向應鍾等來省發委前成都府質誠憲督同局員分別
訊取親供揆度案情咨文雖假而提用銀數清摺係何應鍾而呈准鑿口據道據包祖認繳銀十萬兩餘銀分別邀恩抵免並將何應鍾等議
以革職由藩臬兩司詳經臣親審悉結在案維時先經奉 諭旨王鴻訪包祖不法各情正查拿即據包祖到縣密稟前由當經王鴻督
同典史唐文續嚴密將包祖拿獲起出私離關防及偽造功牌行知照封筒板片等件到案訊供稟經批飭委差人卷來省發委成都府等
訊明離離由藩臬兩司會詳解勘前來臣提犯親訊據供前情不諱請無另犯不法別案蕭壽文亦無知情同謀分贓之事案無遁飾查例載
偽造諸衙門印信及 欽給關防軍關軍機印支錢糧假官職大干法紀者擬斬立決又偽造假印之案若僅受些微價值作為私離重無同
謀分贓情事以起意之人為首雖刻之人為從重者減首犯罪一等又各例律載離罪無正條援引他律比附定擬各等語此案已
革刑將包祖自起意私離 欽命統帥軍馬步營湖北提督暨浙江提督江西巡撫 欽差會辦雲南軍務行營各關防復偽造功牌
保札翎照等件交在逃之徐昌銜出外傳騙騙銀二十兩前有假洪軍軍報銷不實咨部偽文圖報夙嫌之事查驗私離關防形質篆文俱
全係屬已成其偽偽保札翎照內所叙 上諭及奉 旨字樣係於節營所得原札原照式翻刻即賣出保札亦係軍營保准行知與偽為制書
及假與人官者不同至其咨報假文揭騙電報銷不實與捏造何應鍾等朋比侵蝕各節照投貼隱匿姓名文書告言人罪按律亦非止擬絞
惟查 欽差會辦軍務大臣與 欽命統帥大員暨提督巡撫各關防關係甚重且敢以離多顆內有 欽差 欽命字樣實屬大干法紀徧查
律例並無恰合治罪專條自應從重比例開擬擬員合比依偽造諸衙門印信及 欽給關防事關軍機印支錢糧假官職大干法紀者擬
斬立決例擬斬立決受僱刻字之蕭壽文僅止得受些微工資代為離如究無同謀分贓之事合依偽造一等例應於包昌銜斬罪上減一等
擬杖一百減三千里到配折責安置包昌銜所騙銀兩追入官徐昌銜侯立亨等節緝獲日另結偽造各關防暨功牌保札翎照封筒板片
等件案結飭除將全案供招咨部外所有審擬緣由理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒 飭部核覆施行謹 奏奉 硃批刑部速
議具奏欽此

攤數告白

○啟者茲因原告陳祿選控告陳慶麟一案本司平 臬憲鈞諭命為通知坡中人等倘諸人有為陳祿選及陳慶麟二
人前在漆木街第三十八號門牌開設之文裕號所欠賬目及該二人有物件寄頓抑或典押揭借等情定於西九月六號即華八月初一日禮
拜四以前將被欠之詳細列明並將其人之姓名住址字號門牌以及所典何物一一書明交到奴呂狀師之處如有過期不至是為自誤不得
再為追問倘諸人等有典到該二人物件者則須於西九月八號即華八月初三日禮拜六上午十一點鐘呈交本司寫字樓俟本司將所欠之
數細為核算作何歸還之處特此預知幸無自誤此佈 大英一千八百八十八年八月十一號 臬署經歷司飛兒預啟

沾恩戴德

○啟者僕於去年在海南原籍置有商船一艘名瓊合盛堪載一千餘担僱工水手等計共十八人載貨南來迨至本年
正月間復由助載貨往峇釐營生道事畢回叻詎料駛至中途驟觸暗礁遂至船貨俱為沉溺於時茫茫巨浸舉船性命在於呼吸猶幸危登彼
岸不至葬於波濤安將被難情形訴明助幸荷官蒙給照命輪船載回叻地抵叻而後舉目無親囊橐蕭然欲歸不得迫者稟求 領事府左
大人給費回籍幸蒙 核准給予川資俾僕等十八均得附航旋里委曲周全無微不至僕等銜 恩不盡戴 德難名慙我小民無從圖報爰
書數語以誌不忘一以見我 朝設官出駐外洋實裨益於斯民再見 領事左公發政施仁為蒼生造福者不淺云
大清光緒十四年歲次戊子六月二十日 瓊洋陳仁甫叩白

代理聲明

○啟者前者瑞號倒帳由徐嘉夢承清二人保認業與冬債主訂明和折還瑞所有瑞號之數項及一切事
宜概歸徐嘉夢承清二人代理理交掛沙人凡凡及外埠欠瑞號之數項及外埠欠瑞號之數項須向徐嘉夢承清二人或掛沙人處
詢問倘與別人交手係為自誤徐嘉夢承清二人與掛沙人無涉此聲明免滋後論 光緒十四年六月十五日 徐嘉夢承清同啟

敬頌儒醫

○僕聞天津周先生者濟州之泗安人也家傳醫學數世而先生少則業儒咕嚕之餘醫書兼習迨壯年屢困場屋有感范
文正公之說於身棄儒就醫歷失四方 為命罹沿途險診動駐車申藥昇活 無算而先生濟世之心猶未逮也前乙酉年海濱助
宰怡修行與余一見如故不吝逢人說理果外著手成春符靈南游遊泗水 同安堂主人念助 良醫固不乏人而醫界中
者則寥寥罕觀爰置匾額掛東外背滿余親眷有疾疾痛醫罔效幸先生一診斷疾安痊於以知儒者可無學醫而醫者必由儒也夫聊陳
俾語 告同人欲知醫理之真向同安堂致請 至聖二千四百二十八戊子季夏九日 會 川 謹啟

牛乳出售 ○啟者本館常有鮮原牛乳出售無論長供客活均可每日由上午四點鐘起至六點鐘止又有下午二點鐘起至四點鐘止均可到買其屋如在附近者儘可命人送到此牛乳並無雜水與別家所賣者不同其價每樽計重二十安沙銀一角 諸君有欲購買者請至本館內詢問便得 大英一千八百八十八年七月十八號 吉靈頭主告白

售出酒池蘭萬標窠蜂上頂國法



啟者茲本公司親由法國督辦以上好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至中酒本一司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之癖者祈早惠臨沽買是荷 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明燭也公司謹啟

啟者本行由小呂宋督辦上庄成裝呂宋烟發售其貨均屬上等並無低劣價甚相宜其中每箱有五百枝者有五百枝者有一百枝者各款俱備有裝異常內裝八八年即將用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸君賜顧請至土庫花園邊奕爾堅洋行之後與與加釐士打索路店隔鄰本行相酌是荷 大英一千八百八十七年十二月七號 大清光緒十三年 義士連洋行謹啟



英國新出頂上花露水出售 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷領寶星七次以獎其佳然則其妙處可知矣倘廣為通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞 大英一千八百八拾七年四月廿五號 加刺安巴馬里公司謹啟

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒口濁白帶癰閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後宜再服十日庶得清淨後患永絕根株勿謂此藥時宜戒色怒氣勿發勞動等事幸勿自誤致誤藥力之不神也現此藥訂交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顏干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜過隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款之西字註明列顏公司字樣如標各均有細書號據始爲真貨否則係爲混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸端治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘日痛重舌等症其效如神且不惟解毒而且能調和營衛葆養精神現用法英美各國醫士所用花柳取毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急吞以背法法計九粒以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈 大英十一月八號

SANTAL MIDY, DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒口濁白帶癰閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後宜再服十日庶得清淨後患永絕根株勿謂此藥時宜戒色怒氣勿發勞動等事幸勿自誤致誤藥力之不神也現此藥訂交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里馬藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於油爲日無論男女老幼均能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚癢癢等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時嚼服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快以真藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

本館告白 ○啟者本館自開設以來辱承各外埠君子不棄時有投寄常以一紙書函述陳諸事固願諸君子之雅愛亦本館主之所樂聞也但是交到魚書多有未黏貼書信館之印單者竊查信館定章凡郵寄之函件若未先買印單貼於信到之後則照常收雙倍以故本館於此一項賠墊殊多不能不據情佈聞敢求自後凡有惠寄本館之信務祈買單貼於信到之後則照常收雙倍不拆希勿以方命見責是幸預爲佈告即請 文安不宣 本館告白

